



PRO

GAS18V-6LS

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A F2R (2025.09) T / 15



1 609 92A F2R

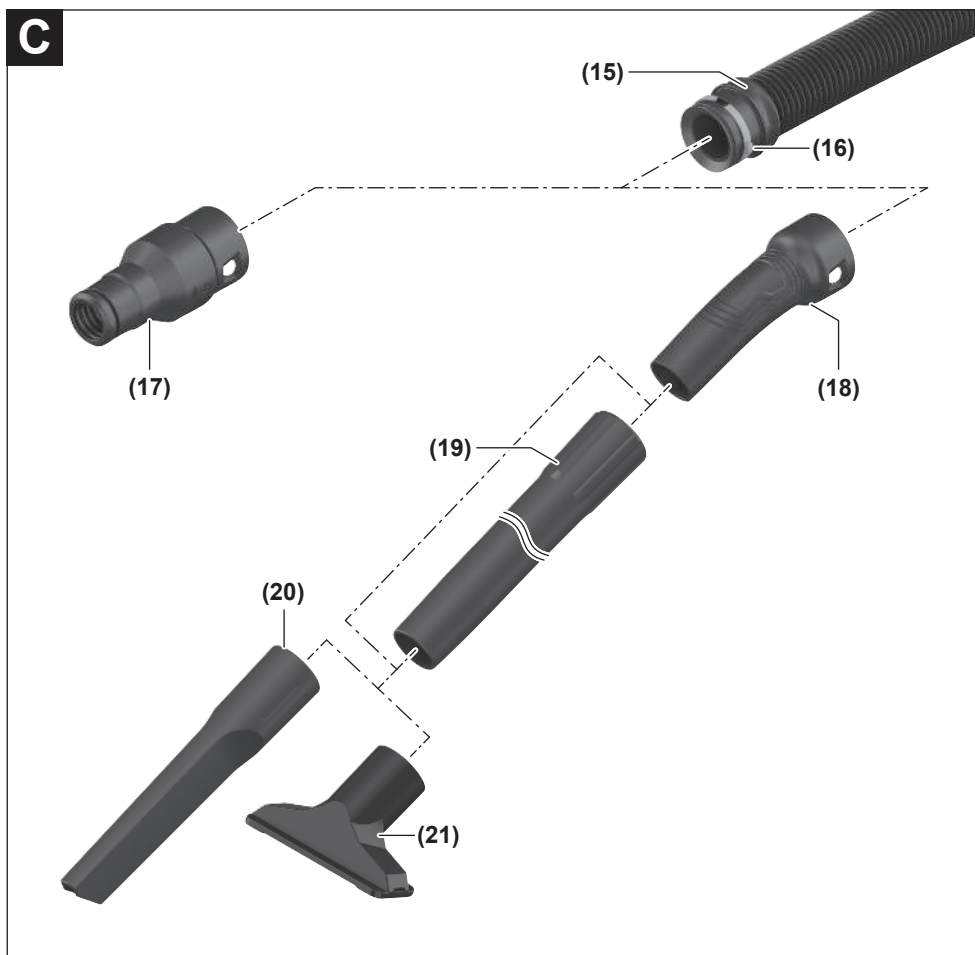
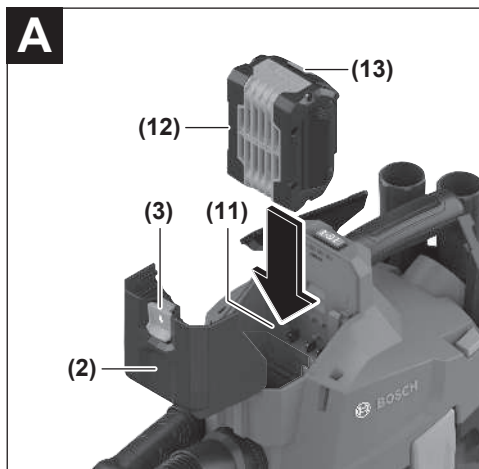


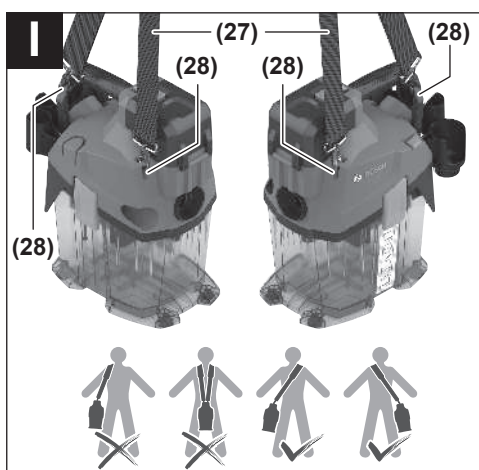
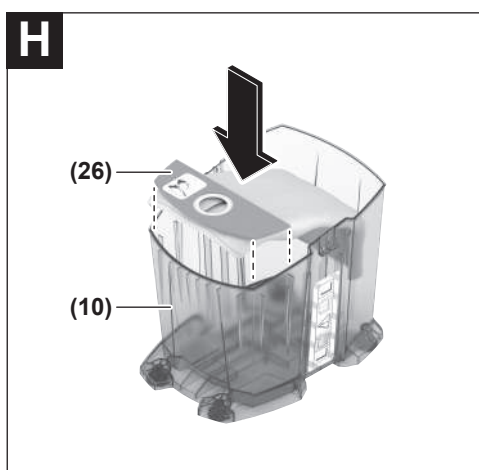
ro Instrucțiuni originale

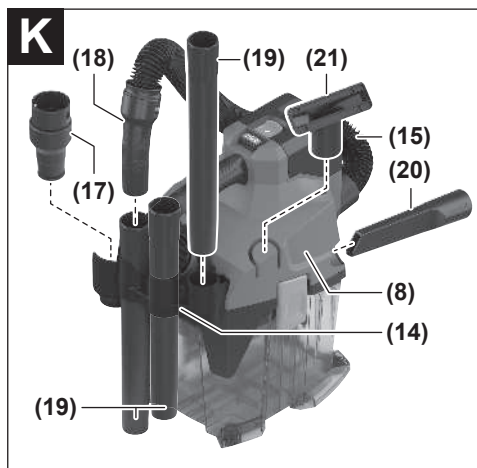












Română

Instrucțiuni de siguranță pentru aspiratoare



Citiți toate indicațiile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor și indicațiilor de siguranță poate provoca electrocutare, incendiu și/sau răni grave.

Păstrați toate instrucțiunile și indicațiile de siguranță în vederea utilizărilor viitoare.

- ▶ Acest aspirator nu este destinat utilizării de către copii și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale limitate sau lipsite de experiență și cunoștințe. În caz contrar există pericol de manevrare greșită și răni.
- ▶ **Supravegheați copiii.** Astfel veți avea siguranța că, copiii nu se joacă cu aspiratorul.
- ▶ Respectă toate prescripțiile privind siguranța pentru materialele care urmează să fie aspirate.
- ▶ Nu aspira pulberi de lemn de fag sau stejar ori azbest. Pulberile de piatră trebuie aspirate numai în combinație cu un sistem de aspirare care este aprobat în mod explicit pentru utilizarea cu GAS18V-6LS de către Bosch. Aceste substanțe sunt considerate a fi cancerigene.
- ▶ Aspiră pulberile de piatră numai cu o combinație dintre o sculă electrică și un sistem de aspirare special concepute în acest scop, ale căror valori limită sunt inferioare celor prevăzute în mod legal. Demonstrațiile sunt disponibile pe www.bosch-professional.com/dust/.

⚠ AVERTISMENT

substanțele care urmează a fi aspirate și privitor la eliminarea lor sigură. O instruire atentă diminuează posibilitatea manevrării greșite și riscul de răni.

⚠ AVERTISMENT

mărește riscul de electrocutare.

- ▶ Nu folosi aspiratorul pentru a aspira pulberi fierbinți, incandescente sau explozive. Nu folosi aspiratorul în spații cu pericol de explozie. Pulberile s-ar putea aprinde sau ar putea exploda.
- ▶ **ATENȚIE!** Aspiratorul poate fi depozitat numai în incinte.
- ▶ Asigurați o bună ventilație la locul de muncă.
- ▶ Nu permiteți repararea acestora decât de către personal de specialitate, calificat în acest scop și numai cu piese de schimb originale. Astfel este garantată menținerea siguranței de exploatare a aspiratorului.

Folosiți aspiratorul numai dacă ați primit suficiente informații despre utilizarea acestuia, despre

Aspiratorul este adecvat numai pentru aspirarea de substanțe uscate. Pătrunderea lichidelor

⚠ AVERTISMENT

Aspiratorul conține pulberi nocive pentru sănătate. Operațiile de golire și lucrările de întreținere, inclusiv extragerea rezervorului de colectare a prafului, trebuie efectuate numai de către specialiști. Este necesară purtarea unui echipament de protecție corespunzător. Nu folosi aspiratorul dacă sistemul său de filtrare nu este complet și montat cu atenție. În caz contrar, îți pui în pericol sănătatea.

- ▶ Înaintea punerii în funcțiune, verificați dacă furtunul de aspirare este în perfectă stare. Pentru aceasta, nu lăsați furtunul de aspirare montat la aspirator pentru a nu permite evacuarea accidentală a prafului din acesta. În caz contrar ați putea inhala acest praf.
- ▶ Nu curățați aspiratorul punându-l direct sub jetul de apă. Pătrunderea apei în partea superioară a aspiratorului mărește riscul de electrocutare.
- ▶ Nu modificați și nu deschideți acumulatorul. Există pericolul de scurtcircuit.
- ▶ În cazul deteriorării sau utilizării necorespunzătoare a acumulatorului, se pot degaja vapori. Acumulatorul poate arde sau exploda. Aerisiți bine încăperea și solicitați asistență medicală dacă starea dumneavoastră de sănătate se înrăutățește. Vaporii pot irita căile respiratorii.
- ▶ În cazul utilizării necorespunzătoare sau al unui acumulator deteriorat, din acumulator se poate scurge lichid inflamabil. Evitați contactul cu acesta. În cazul contactului accidental, clătiți bine cu apă. Dacă lichidul vă intră în ochi, consultați de asemenea un medic. Lichidul scurs din acumulator poate cauza iritații ale pielii sau arsuri.
- ▶ În urma contactului cu obiecte ascuțite ca de exemplu cuie sau șurubelnițe sau prin acțiunea unor forțe exterioare asupra sa, acumulatorul se poate deteriora. Se poate produce un scurtcircuit intern în urma căruia acumulatorul să se aprindă, să scoată fum, să explodeze sau să se supraîncălzească.
- ▶ Feriți acumulatorii nefolosiți de agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care ar putea provoca șuntarea contactelor. Un scurtcircuit între contactele acumulatorului poate duce la arsuri sau incendiu.
- ▶ Utilizează acumulatorul numai la produsele producătorului. Numai astfel acumulatorul va fi protejat împotriva unei suprasolicitări periculoase.
- ▶ Încărcați acumulatorii numai cu încărcătoare recomandate de către producător. Un încărcător recomandat pentru acumulatori de un anumit tip poate lua foc atunci când este folosit pentru încărcarea altor acumulatori decât cei prevăzuți pentru acesta.



max. 50°C



Protejează acumulatorul împotriva căldurii, de exemplu, împotriva expunerii la radiații solare continue sau flăcări, precum și împotriva murdăriei,

apei și umezelii. În caz contrar, există pericolul de explozie și scurtcircuit.

► **Utilizează cureaua de transport numai împreună cu aspiratorul.**

► **Nu folosi aspiratorul pe post de scaun, scară sau treaptă.** Aspiratorul se poate răsturna și deteriora. Există pericolul de rănire.

Simboluri

Următoarele simboluri ar putea fi importante pentru utilizarea aspiratorului tău. Reține simbolurile și semnificația acestora. Interpretarea corectă a simbolurilor te ajută să folosești mai bine și mai sigur aspiratorul.

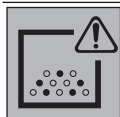
Simbolurile și semnificația acestora



AVERTISMENT! Citește toate indicațiile și instrucțiunile privind siguranța. Nerespectarea instrucțiunilor și indicațiilor privind siguranța se poate solda cu electrocutări, incendii și/sau răniri grave.



Aspirator din clasa de pulberi L conform IEC/EN 60335-2-69 pentru **aspirarea uscată** a pulberilor nocive pentru sănătate, cu o valoare limită de expunere > 1 mg/m³



AVERTISMENT! Aspiratorul conține pulberi nocive pentru sănătate. Executarea operațiilor de golire și a lucrărilor de întreținere, inclusiv îndepărtarea recipientului de colectare a prafului, trebuie efectuate numai de către specialiști. Este necesară purtarea unui echipament de protecție corespunzător. Nu utiliza aspiratorul dacă sistemul de filtrare al acestuia nu este complet și nu este montat cu atenție. În caz contrar, îți vei pune în pericol sănătatea.



Buton pentru curățarea manuală a filtrului

Descrierea produsului și a performanțelor acestuia

Vă rugăm să țineți seama de imaginile din partea din față a instrucțiunilor de folosire.

Utilizare conform destinației

Aspiratorul este destinat colectării, aspirării, extragerii și eliminării pulberilor uscate neinflamabile. Aspiratorul este verificat din punct de vedere al tehnicii de filtrare a prafului și corespunde clasei de pulberi L. Acesta este adecvat

pentru un grad ridicat de solicitare specific utilizării profesionale, de exemplu, în mica și marea industrie și în ateliere.

Aspiratoarele din clasa de pulberi L conform IEC/EN 60335-2-69 pot fi utilizate numai pentru aspirarea și absorbția pulberilor nocive pentru sănătate, cu o valoare limită de expunere > 1 mg/m³.

Folosiți aspiratorul numai dacă sunteți pe deplin conștienți de toate funcțiile acestuia și le puteți acționa fără limitări, sau dacă ați primit indicații corespunzătoare în acest sens.

Componentele ilustrate

Numerotarea componentelor ilustrate se referă la schițele aspiratorului de la paginile grafice.

- (1) Sistem de prindere a furtunului pentru furtunul de aspirare
- (2) Capac compartiment pentru acumulator
- (3) Buton de deblocare a capacului compartimentului pentru acumulator
- (4) Buton de pornire/oprire
- (5) Mâner de transport
- (6) Sistem de prindere a furtunului pentru furtunul de suflare
- (7) Buton pentru curățarea manuală a filtrului
- (8) Partea superioară a aspiratorului
- (9) Sistem de blocare pentru partea superioară a aspiratorului
- (10) Rezervor
- (11) Compartiment pentru acumulator
- (12) Acumulator^{a)}
- (13) Buton de deblocare a acumulatorului^{a)}
- (14) Suport pentru accesorii
- (15) Furtun de aspirare
- (16) Buton
- (17) Adaptor Combi pentru aspirare
- (18) Duză cu cot
- (19) Tub de aspirare
- (20) Duză pentru rosturi
- (21) Duză pentru pardoseală
- (22) Difuzor
- (23) Furtun de suflare^{a)}
- (24) Adaptor PowerTool (partea anterioară)
- (25) Adaptor PowerTool (partea posterioară)
- (26) Sac de filtrare din păsle
- (27) Curea de transport
- (28) Urechi de fixare pentru cureaua de transport
- (29) Filtru
- (30) Suport de filtru

a) **Acest accesoriu nu este inclus în setul de livrare standard.**

Date tehnice

Aspirator cu acumulator pentru aspirare uscată		GAS18V-6LS
Cod de identificare		3 601 JK2 100
Tensiune	V	18
Putere nominală	W	350
Capacitate rezervor		
– Brută	l	6
– Netă	l	4,5
Lungime furtun	m	0,5–2,8
Subpresiunea aspiratorului ^{(A)(B)}	hPa	100
Debitul volumic al aspiratorului ^{(A)(B)}	l/s m³/h	22 79
Durată de funcționare per încărcare a acumulatorului		
– Treapta de putere I	min/Ah	3,5
– Treapta de putere II	min/Ah	2,5
Clasă de pulberi		L
Greutate ^(C)	kg	2,9
Temperatură ambientală recomandată în timpul încărcării	°C	0 ... +35
Temperatură ambientală admisă în timpul funcționării ^(D) și pe perioada depozitării	°C	–20 ... +50
Acumulatori compatibili		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Acumulatori recomandați pentru putere maximă		ProCORE18V... ≥ 8 Ah
Încărcătoare recomandate		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

A) Măsurat la 20–25 °C cu acumulatorul **GBA 18V 8.0Ah**

B) Măsurat cu furtunul de aspirare **(15)**

C) Fără acumulator (pentru greutatea acumulatorului, accesează www.bosch-professional.com)

D) performanțe limitate la temperaturi < 0 °C

Valorile pot varia în funcție de produs și sunt supuse condițiilor de utilizare, precum și condițiilor de mediu. Pentru informații suplimentare, accesează www.bosch-professional.com/wac.

Informații privind zgomotul/vibrațiile

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform **EN 60335-2-69**.

Nivelul presiunii acustice evaluat după curba de filtrare A al aspiratorului este în mod normal de **71 dB(A)**. Incertitudinea

K = **2 dB**. Nivelul de zgomot în timpul lucrului poate depăși valorile specificate. **Poartă câști antifonice!**

Valorile vibrațiilor a_h (vibrații continue), p_f (vibrații de impact repetate) și incertitudinea K au fost determinate conform **EN 60335-2-69**:

a_h = **0,2 m/s²** (K = **0,5 m/s²**), p_f = **6,1 m/s²** (K = **0,2 m/s²**)

Acumulator

Aspirator cu acumulator **Bosch**, disponibil pentru achiziționare și fără acumulator. Dacă în pachetul de livrare al aspiratorului este inclus un acumulator, îl poți scoate din ambalaj.

Încărcarea acumulatorului

► **Folosiiți numai încărcătoarele menționate în datele tehnice.** Numai aceste încărcătoare sunt adaptate la acumulatorul cu tehnologie litiu-ion montat la aspiratorul dumneavoastră.

Observație: Acumulatorii litiu-ion sunt livrați în stare parțial încărcată, conform reglementărilor internaționale privind transportul. Pentru a asigura funcționarea la capacitate maximă a acumulatorului, încarcă complet acumulatorul înainte de prima utilizare.

Montarea și demontarea acumulatorului (consultă imaginea A)

- **Nu introduceți forțat acumulatorul.** Acumulatorul este proiectat astfel încât să poată fi introdus în aspirator numai în poziția corectă.
- Pentru a lucra bine și sigur, mețineți întotdeauna curate și uscate compartimentul și carcasa pentru acumulator.
 - Împinge butonul de deblocare **(3)** în direcția săgeții și deschide capacul compartimentului pentru acumulator **(2)**.
 - Împinge acumulatorul **(12)** în compartimentul pentru acumulator **(11)**, până când se fixează sonor.
 - Pentru extragerea acumulatorului **(12)** apasă butonul de deblocare **(13)** de la acumulator și scoate acumulatorul din compartimentul pentru acumulator **(11)**.
 - Închide capacul compartimentului pentru acumulator **(2)**, astfel încât să se fixeze sonor.

Indicatorul stării de încărcare a acumulatorului

Dacă acumulatorul este extras din aspirator, nivelul de încărcare poate fi indicat prin intermediul LED-urilor verzi ale indicatorului nivelului de încărcare de pe acumulator. Pentru indicarea nivelului de încărcare, apasă tasta  sau .

Dacă, după apăsarea tastei pentru indicarea nivelului de încărcare, nu se aprinde niciun LED, înseamnă că acumulatorul este defect și trebuie înlocuit.

Observație: Nu orice tip de acumulator dispune de un indicator al nivelului de încărcare.

Tip de acumulator GBA 18V... | GBA18V...

LED	Capacitate
Aprindere continuă de 3 ori în verde	60–100%
Aprindere continuă de 2 ori în verde	30–60%
Aprindere continuă o dată în verde	5–30%
Aprindere intermitentă o dată în verde	0–5%

Tip de acumulator ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...

LED	Capacitate
Aprindere continuă de 5 ori în verde	80–100%
Aprindere continuă de 4 ori în verde	60–80%
Aprindere continuă de 3 ori în verde	40–60%
Aprindere continuă de 2 ori în verde	20–40%
Aprindere continuă o dată în verde	5–20%
Aprindere intermitentă o dată în verde	0–5%

Detectarea riscului de defectare a acumulatorului**EXPERT18V... | EXBA18V...**

LED-urile indicatorului de încărcare a acumulatorului pot indica, pe lângă nivelul de încărcare al acumulatorului, și riscul de defectare a acumulatorului.

Pentru a activa funcția, menține apăsată, timp de 3 secunde, tasta pentru indicarea nivelului de încărcare . Procesul de analiză a acumulatorului este semnalat prin aprinderea indicatorului de încărcare a acumulatorului. Rezultatul este indicat de indicatorul de încărcare a acumulatorului.

1 LED: Acumulatorul comportă un risc înalt de defectare. Puterea și durata de funcționare ar putea fi deja reduse. Este recomandat să înlocuiști acumulatorul.

5 LED-uri: Acumulatorul are o stare optimă și comportă un risc redus de defectare.

Atenție: Evaluarea riscului de defectare a acumulatorului funcționează în două etape și oferă o evaluare simplificată a stării acumulatorului. Conform evaluării efectuate, acumulatorul are o stare optimă sau există un risc mare de defectare a acestuia. Starea de funcționare a acumulatorului nu este afișată în procente.

Indicații privind manevrarea optimă a acumulatorului

Protejați acumulatorul împotriva umezelii și apei. Depozitați acumulatorul numai la temperaturi cuprinse între -20 °C și 50 °C. Nu lăsați acumulatorul în autovehicul, de exemplu, pe timpul verii.

Ocazional curățați fanțele de ventilație ale acumulatorului utilizând o pensulă moale, curată și uscată.

Un timp de funcționare considerabil redus după încărcare indică faptul că acumulatorul s-a uzat și trebuie înlocuit.

Respectați instrucțiunile privind eliminarea.

Montarea

► **Înainte de a întreține sau curăța aspiratorul, a efectua reglaje, a schimba accesoriul sau de a depozita aspiratorul, scoateți acumulatorul din acesta.** Această măsură preventivă împiedică pornirea accidentală a aspiratorului.

Montarea suportului pentru accesoriile de aspirare (consultă imaginea B)

Așază suportul (14) pentru accesoriile de aspirare pe partea superioară a aspiratorului și înșurubează-l ferm.

Montarea furtunului (consultă imaginile D–F)

Montează furtunul adecvat, în funcție de utilizare:

- Pentru **aspirare**, introdu furtunul de aspirare (15) până la opritor în sistemul corespunzător de prindere a furtunului (1).
- Pentru **suflare**, scoate difuzorul (22) și introdu furtunul de suflare (23) până la opritor în sistemul corespunzător de prindere a furtunului (6). Introdu la loc difuzorul (22) în sistemul de prindere a furtunului (6) după ce scoți furtunul de suflare (23).

Observație: Având în vedere dimensiunile diferite ale racordurilor, trebuie să se asigure faptul că furtunul de aspirare (15) nu poate fi utilizat pentru suflare.

► **Pentru suflare, utilizează numai un furtun de suflare curat.** Pulberile pot fi nocive pentru sănătate.

Montarea accesoriilor de aspirare (consultă imaginile C și G)

Furtunul de aspirare (15) este dotat cu un sistem de prindere cu clips, care permite conectarea accesoriilor de aspirare (adaptorul Combi pentru aspirare (17), duza cu cot (18)).

Montarea duzei cu cot

- Împinge duza cu cot (18) pe furtunul de aspirare (15) până când cele două butoane (16) de pe furtunul de aspirare se fixează sonor.
- Pentru demontare, împinge spre interior butoanele (16) și dezassemblează componentele.

Montarea duzelor și tuburilor

- Dacă este necesar, asamblați strâns tuburile de aspirare (19) și apoi montați-le strâns pe duza îndoită (18).
- Montați strâns duza pentru podele (21) sau duza pentru rosturi (20) pe tubul de aspirare (19) sau duza îndoită (18).

Montarea adaptorului Combi pentru aspirare (consultă imaginea G)

Adaptorul Combi pentru aspirare (17) este alcătuit din adaptorul PowerTool (partea anterioară) (24) și adaptorul PowerTool (partea posterioară) (25).

În imagine G sunt prezentate posibilele diametre ale racordurilor de aspirare care pot fi conectate la adaptorul Combi pentru aspirare (17).

Dacă este necesar, așază adaptorul PowerTool (partea anterioară) (24) pe adaptorul PowerTool (partea posterioară) (25) și blochează-l răsucindu-l în sens antiorar. În funcție de diametrul racordului dorit, așază pe furtunul de aspirare numai adaptorul PowerTool (partea posterioară) (25) sau adaptorul Combi pentru aspirare asamblat (17). Fixează sonor cele două butoane (16) ale furtunului de aspirare în adaptorul PowerTool (partea posterioară) (25).

Pentru a separa cele două piese ale adaptorului, răsuțește adaptorul PowerTool (partea anterioară) (24) în sens orar și scoate-l.

Pentru a extrage adaptorul Combi pentru aspirare (17) din furtunul de aspirare, apasă în interior butoanele (16) și scoate adaptorul Combi pentru aspirare din furtunul de aspirare.

Montarea/Demontarea sacului de filtrare din pâslă (consultă imaginea H)

Prin utilizarea unui sac de filtrare din pâslă (26) se facilitează eliminarea prafului.

Deschide sistemele de blocare (9) și scoate partea superioară a aspiratorului (8).

Introdu sacul de filtrare din pâslă (26) conform imaginii în sistemul de prindere al rezervorului (10).

Așază partea superioară a aspiratorului (8) și închide cele două sisteme de blocare (9), astfel încât să se fixeze sonor. Înlocuiește în timp util sacul de filtrare din pâslă (26), dacă acesta este plin.

Fixarea curelei de transport (consultă imaginea I)

► **Cureaua de transport este adecvată numai pentru transportarea și fixarea aspiratorului!**

Poți fixa cureaua de transport (27) pe partea dreaptă sau stângă a aspiratorului, în funcție de modul în care dorești să transporti aspiratorul. Fixează cărligele cu carabină ale curelei de transport (27) în cele două urechi de fixare (28) de pe partea dreaptă sau de pe partea stângă a aspiratorului. Respectă poziția de transport corectă prezentată imagine I.

Funcționarea

► **Înainte de a întreține sau curăța aspiratorul, a efectua reglaje, a schimba accesorii sau de a depozita aspiratorul, scoateți acumulatorul din acesta.** Această măsură preventivă împiedică pornirea accidentală a aspiratorului.

Punere în funcțiune

- **Nu este permisă utilizarea fără filtru a aspiratorului.**
- **Folosii numai un filtru nedeteriorat (fără fisuri, găuri etc.). Înlocuiți imediat filtrele deteriorate.**
- **Înainte de aspirare asigurați-vă că filtrele sunt bine fixate.**
- **Înainte de aspirare, asigurați-vă că, capacul compartimentului pentru acumulator este închis în mod sigur.**
- **Vă rugăm să vă informați cu privire la reglementările/legile în vigoare referitoare la manipularea pulberilor nocive din țara dumneavoastră.**

Aspiratorul poate fi utilizat pentru aspirarea și absorbția următoarelor materiale:

- Pulberi cu un valoare limită de expunere > 1 mg/m³

În principiu, nu este permisă utilizarea aspiratorului în spații cu pericol de explozie.

Este recomandată utilizarea unui sac de filtrare din pâslă (26).

Pornirea/Oprirea

Pentru **pornirea** aspiratorului, apasă butonul de pornire/oprire (4) în funcție de puterea dorită:

- Apasă butonul de pornire/oprire (4) pentru lucrul cu putere **medie** de aspirare/suflare și pentru o durată de funcționare mai lungă a acumulatorului în **poziția I** (de exemplu, pentru aspirarea suprafețelor netede, aspirarea sculelor electrice cu emisii reduse de praf sau pentru suflarea suprafețelor murdare).
- Apasă butonul de pornire/oprire (4) pentru lucrul cu putere **mare** de aspirare/suflare în **poziția II** (de exemplu, pentru aspirarea mochetelor sau sculelor electrice cu emisii mari de praf).

Pentru **oprirea** aspiratorului, apasă butonul de pornire/oprire (4) în poziția mediană.

Aspirarea prafului generat de sculele electrice în timpul funcționării acestora

- **Încăperea trebuie să fie aerisită cu regularitate în cazul în care aerul uzat este recirculat în interiorul acesteia. Respectați reglementările naționale corespunzătoare.**

Introdu duza cu cot (18) sau adaptorul Combi pentru aspirare (17) pe furtunul de aspirare (15), astfel încât să se fixeze sonor.

Introdu duza cu cot (18) sau adaptorul Combi pentru aspirare (17) în sau pe racordul de aspirare al sculei electrice.

Curățarea manuală a filtrului

Filtrul trebuie curățat cel târziu când puterea de aspirare nu mai este suficientă.

Frecvența de curățare a filtrului depinde de tipul și cantitatea de praf aspirat. În cazul activării cu regularitate a funcției,

capacitatea de aspirare se menține la nivel maxim pentru un timp mai îndelungat.

Pornește aspiratorul cu treapta de putere **II**. Ține închis cu mâna sistemul de prindere **(1)** al furtunului de aspirare sau sistemul de prindere **(6)** al furtunului de suflare (sau, dacă furtunul/accesoriul este conectat, orificiul acestuia).

Apasă butonul pentru curățarea manuală a filtrului **(7)** cel puțin de 3 ori succesiv. Filtrul este curățat cu ajutorul unui flux puternic de aer.

Întreținere și service

Întreținerea și curățarea

- **Înainte de a întreține sau curăța aspiratorul, a efectua reglaje, a schimba accesoriul sau de a depozita aspiratorul, scoateți acumulatorul din acesta.** Această măsură preventivă împiedică pornirea accidentală a aspiratorului.
- **Mențineți curat aspiratorul și fantele de ventilație, pentru a putea lucra bine și sigur.**
- **În timpul efectuării lucrărilor de întreținere și curățare a cutiei aspiratorului, purtați o mască de protecție împotriva prafului.**

Curăță din când în când cu o lavetă umedă carcasa aspiratorului.

Curăță cu o lavetă uscată contactele de încărcare murdare.

- **Nu curăța cu aer comprimat aspiratorul.** Filtrul sau alte componente se pot deteriora.

Cel puțin o dată pe an, producătorul sau o persoană instruită trebuie să efectueze o verificare tehnică a aspiratorului în privința prafului (de exemplu, verificarea filtrului în privința deteriorării, verificarea etanșeității aspiratorului și verificarea funcționării corespunzătoare a echipamentului de control).

Curățarea și întreținerea după aspirarea materialelor nocive pentru sănătate

- Reține că toate piesele care ar fi putut intra în contact cu materialele nocive pentru sănătate ar putea fi contaminate.
- Aspiră, șterge și etanșează temeinic partea exterioară a aspiratorului înainte de a-l scoate din zona cu materiale nocive pentru sănătate.
- Curăță, demontează și efectuează întreținerea aspiratorului numai în măsura în care astfel de operații nu reprezintă un pericol pentru tine și pentru alte persoane. În timpul efectuării lucrărilor de întreținere și de curățare, poartă echipament individual de protecție. Efectuează lucrările într-o încăpere bine aerisită.
- Înainte de a demonta aspiratorul, curăță mai întâi partea exterioară a acestuia.
- Elimină în saci impermeabili toate piesele aspiratorului care nu pot fi curățate în mod corespunzător. Respectă dispozițiile aflate în vigoare privind eliminarea unor astfel de deșeurilor.

- După finalizarea lucrărilor, curăță zona în care au fost efectuate lucrările de întreținere.

Curățarea rezervorului

Dacă la aspirarea uscată nu ai utilizat un sac de filtrare din păslă **(26)**, curăță rezervorul **(10)** după fiecare utilizare.

- Deschide sistemele de blocare **(9)** și scoate partea superioară a aspiratorului **(8)**.
- Turnați conținutul rezervorului **(10)** într-un recipient de gunoi adecvat.
- Dacă este necesar, curățați rezervorul cu o lavetă umedă. Dacă este necesar, curăță filtrul **(29)**. Lasă rezervorul și filtrul să se usuce.
- Așază la loc partea superioară a aspiratorului **(8)** și închide cele două sisteme de blocare **(9)**, astfel încât să se fixeze sonor.

Curățarea/Înlocuirea filtrului (consultă imaginea J)

Puterea de aspirare depinde de starea filtrului. De aceea, curăță cu regularitate filtrul **(29)**.

Înlocuiește imediat filtrul dacă acestea este deteriorat.

- Activează curățarea manuală a filtrului (vezi „Curățarea manuală a filtrului”, Pagina 11), iar apoi oprește aspiratorul.
 - Deschide sistemele de blocare **(9)** și scoate partea superioară a aspiratorului **(8)**.
 - Desfiletează șurubul de la suportul de filtru **(30)**.
 - Răsuștește partea superioară a aspiratorului astfel încât să poți extrage filtrul împreună cu suportul de filtru trăgându-l în jos. În caz contrar, praful din filtru ar putea cădea în compartimentul motorului aspiratorului.
 - Scoate filtrul **(29)** din suportul de filtru **(30)**.
 - Scutură prin batere filtrul **(29)** într-un recipient adecvat de colectare a deșeurilor. Ai grijă să nu deteriorezi lamelele filtrului.
 - Dacă depunerile de murdărie sunt persistente, periază lamelele filtrului folosind apă și o perie moale.
- sau*
- Înlocuiește filtrul deteriorat **(29)**.
 - Introdu filtrul **(29)** curat și uscat în suportul de filtru **(30)**.
 - Introdu suportul de filtru **(30)** în partea superioară a aspiratorului și înșurubează-l ferm cu 6 rotații.
 - Verifică filtrul **(29)** și suportul de filtru **(30)** sunt poziționate corect și ferm.
 - Așază la loc partea superioară a aspiratorului **(8)** și închide cele două sisteme de blocare **(9)**, astfel încât să se fixeze sonor.

Deranjamente

În cazul unei puteri de aspirare insuficiente, verifică dacă:

- Rezervorul **(10)** sau sacul de filtrare din păslă **(26)** este plin?
 ► Golește rezervorul sau înlocuiește sacul de filtrare din păslă.
- Furtunul, țevile sau duzele sunt infundate?
 ► Curăță accesoriul de aspirare.

- Filtrul **(29)** prezintă depuneri de praf?
▷ Curăță sau înlocuiește filtrul.
- Acumulatorul **(12)** este prea descărcat?
▷ Încarcă acumulatorul sau introdu un acumulator cu o capacitate mai mare.

Golirea cu regularitate a rezervorului **(10)** și curățarea cu regularitate a filtrului **(29)** asigură o putere de aspirare optimă.

Dacă ulterior nu se revine la puterea normală de aspirare, contactează un centru de service **Bosch**.

Dacă aspiratorul se oprește automat sau nu poate fi pornit:

- Aspiratorul și/sau acumulatorul s-au încălzit excesiv din cauza suprasolicitării.
▷ Lasă aspiratorul și acumulatorul să se răcească.

Dacă ulterior aspiratorul nu poate fi pornit, contactează un centru de service **Bosch**.

Depozitarea (consultă imaginea K)

- Introdu tuburile de aspirare **(19)** și adaptorul Combi pentru aspirare **(17)** în suportul **(14)**.
- Introdu duza pentru rosturi **(20)** în sistemul de prindere de pe partea superioară a aspiratorului **(8)**.
- Introdu duza pentru pardoseală **(21)** în sistemul de prindere de pe partea superioară a aspiratorului **(8)**.
- Introdu furtunul de aspirare **(15)** cu duza cu cot **(18)** montată într-unul dintre tuburile de aspirare **(19)**.
- Transportă aspiratorul ținându-l numai de mânerul de transport **(5)** sau de cureaua de transport **(27)**.
- Depozitează aspiratorul într-o încăpere uscată și asigură-l împotriva utilizării neautorizate.

Serviciu de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienți

România

Tel.: +40 21 405 7541

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb, te rugăm să specifice neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, indicat pe plăcuța cu date tehnice a produsului.

Eliminarea ecologică

Aspiratorul, acumulatorii, accesoriile și ambalajele trebuie să fie predate unui centru de reciclare.



Nu eliminiți aspiratorul și acumulatorii/bateriile împreună cu deșeurile menajere!

Numai pentru țările UE:

Aparatele electrice și electronice sau acumulatorii uzați/bateriile uzate care nu mai pot utilizați/utilizate trebuie colectați/colectate separat și eliminați/eliminate în mod ecologic. Utilizează sistemele de colectare desemnate. Eliminarea incorectă poate fi nocivă pentru mediu și sănătate din cauza eliminării de substanțe periculoase.

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>